



## MALTA

### **ATT Nru. VIII ta' l-1979**

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.

### **ACT No. VIII of 1979**

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976.



Naghti l-kunsens tiegħi.

*Anton Sultana*  
President

16 Frar, 1979

### ATT Nru. VIII ta' l-1979

*ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor.

Att Nru XXV  
ta' l-1976

Zieda ta'  
l-artikolu ġdid  
32A ma' l-Att  
prinċipali.

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1979 li jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

2. Minnufih wara l-artikolu 32 ta' l-Att prinċipali għandu jiż-  
died l-artikolu ġdid li ġej:

"Qorti  
kompe-  
tenti  
f'ċerti  
każi-  
jiet.

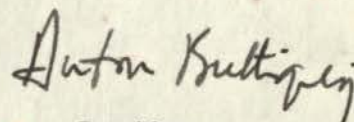
32A. Minkejja d-disposizzjonijiet ta' kull liġi oħra, kull azzjoni għall-ġbir ta' xi dazju ta' importazzjoni, jew ta' xi differenza fid-dazju ta' importazzjoni, li jingabar jew li għandu jingabar taht dan l-Att għandha ssir, skond il-każ, quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Civili jew quddiem il-Qorti tal-Maġistrati għall-Gżira ta' Malta fil-ġurisdizzjoni ċivili tagħha jew quddiem il-Qorti tal-Maġistrati għall-Gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna wkoll fil-ġurisdizzjoni ċivili tagħha."

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 243 tat-12 ta' Frar, 1979.

*Ch. M. ...*  
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

*Speaker*

I assent.



President

16 February, 1979

### ACT No. VIII of 1979

*AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. This Act may be cited as the Import Duties (Amendment) Act, 1979, and shall be read and construed as one with the Import Duties Act, 1976, hereinafter referred to as "the principal Act".

Short title.

Act No. XXV  
of 1976

2. Immediately after section 32 of the principal Act, there shall be added the following new section:

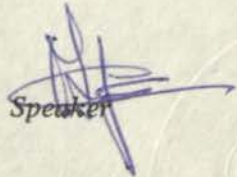
Addition of  
new section 32A  
to the  
principal Act.

"Compe-  
tent  
court  
in  
certain  
cases.

32A. Notwithstanding the provisions of any other law, any action for the recovery of any import duty, or of any difference of import duty, charged or chargeable under this Act shall be brought, as the case may require, before the First Hall of the Civil Court or before the Court of Magistrates for the Island of Malta in its civil jurisdiction or before the Court of Magistrates for the Islands of Gozo and Comino also in its civil jurisdiction."

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 243 of the 12th February, 1979.

Clerk to the House of Representatives



Speaker